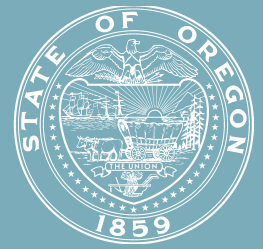


¿ESTÁ PREOCUPADO POR UNA APLICACIÓN DE PESTICIDA?

Qué hacer. A quién llamar.



El uso inadecuado de pesticidas en una casa, en una granja o en un bosque puede dañar a las personas. La exposición aguda a un pesticida puede causar irritación y daños en la piel, los ojos, y el sistema respiratorio.

En caso de exposición o preocupación, tome las siguientes medidas:

1 Busque ayuda.

Si alguien está enfermo o lesionado, llame a:

- Centro de Control de Envenenamiento de Oregón (Oregon Poison Control Center): 1.800.222.1222. Abierto 24 horas al día, todos los días.
- Al 911, si se necesita respuesta de emergencia.
- Su proveedor de atención médica. Asegúrese de mencionar que la ley exige que los proveedores de atención médica informen la exposición al departamento local de salud.

2 Abandone el área.

Para su salud y seguridad, si el pesticida se encuentra al aire libre, cierre todas las puertas y ventanas, apague los sistemas de aire acondicionado o de climatización y abandone el área. Si se encuentra adentro, abandone la casa o el edificio. En cualquiera de los dos casos, lleve a sus mascotas con usted, si puede.

3 Lavar el pesticida.

Si la piel o el cabello fueron expuestos a gotitas o

partículas de polvo, dúchese y lávese el pesticida tan pronto como sea posible.

4 Anote información clave, incluido lo siguiente:

- La hora y el lugar de la posible exposición.
- Las condiciones climáticas, incluida la dirección del viento.
- Los síntomas de salud, incluido cuándo comenzaron.
- La distancia estimada de la liberación de pesticida.
- Cualquier otro detalle que pueda ser útil a los investigadores.

5 Reportelo.

El centro de análisis y respuesta de pesticidas (PARC, Pesticide Analytical and Response Center) de Oregón se asegurará de que su preocupación llegue a las agencias con la experiencia y la autoridad necesarias, y ayudará a coordinar la respuesta. Es posible que varias agencias trabajen juntas para investigar el incidente.

Información de contacto del PARC

503.986.6470, o sin cargo al: 1.844.688.7272 | parc@oda.state.or.us

El PARC se encuentra abierto desde las 8 a.m. hasta las 5 p.m. entre semana. El PARC le devolverá su llamada y se comunicará con la agencia o las agencias adecuadas, en el plazo de un día hábil de negocio. El personal de las agencias investigará para establecer qué sucedió. La ley estipula multas u otras acciones en caso de infracciones.



Para obtener más información comuníquese con:

El Centro Nacional de Información de Pesticidas

Para conocer datos sobre pesticidas o temas relacionados:

- 1.800.858.7378
- npic@ace.orst.edu
- www.npic.orst.edu

Programa de seguimiento y seguridad ante la exposición a pesticidas, División de Salud Pública de Oregón

Para obtener más información:

- 971.673.0400
- pesticides.health@state.or.us
- www.healthoregon.org/pesticide
(Folletos con información sobre seguridad, vínculos y más información en línea)